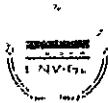




VITONE srl - Fraz. Gallanca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



Intertek
 CH.01/277

Intertek
 CH.01/277

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2001031	Data 29/09/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA			
VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO			
Tel: 0805858111		BA Fax: 0805858554	
Merce da Consegnare A:			
VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO			
Tel: 0805858111		BA Fax: 0805858554	

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente	Codice Fiscale	Partita IVA		
	4010000163	04886850728	IT 04886850728		
Riga	Descrizione	U.M.	Quantità		
006	Vs. Rifer. Ordine del 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 274199-U TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	3675,000 21,000		
<i>11999 N</i> <i>180275157</i> <i>501069 9506</i> <i>U</i> <i>MUCU 002513/8</i> <i>SIGILLO 5075347</i> <i>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</i> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>3675</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>21</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: <i>01/10/2020</i> Firma: <i>[Signature]</i> <i>1683</i>					

Totale Colli 21	Peso Netto 18926,0000 KG	Peso Lordo 20732,0000 KG	Volume MC	KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) CASSONI LAMIERE 26 Modugno (BA)	
Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D					
Data/Ora inizio trasporto 29/09/20					
Destinataria Destinatario					
Istruzioni del committente per il rispetto del C.D.S.: Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente in materia di riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli) e all'articolo 167 (carico dei veicoli) del Codice della Strada.					

MUCU 002513.8

5075347

1282396

1.282.396

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPÉDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE) LETTRE DE VOITURE (INTERNATIONALE) Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Licenza CEE 00074631-PH. No. +39 080 582.04.11 FAX +39 080 582.04.99 Per ordine di / Order received by / Par ordre de	
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/License: . Contratto: 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET Richiesta cassa : Box -	
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL 01/10/2020 Orario: 13:00 - 14:00 GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT	
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT		5) Documenti allegati Documents attached Documents annexés ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other	
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NHM Descrizione 84870000 Parti di macchine		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG Peso lordo indic. kg 24.000	
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur VITTONI 29/09		17) Pedane a rendere Pallets to return Palettes à rendre Nr. ☐ Pedane rese Pallets returned Palettes rendues Nr. ☐	
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) KUEHN + NAAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - Valperga (BA) SEGRATE IT GTS LAMASINATA - Bari IT	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco/Fwd/Franco ☐ Assegnato/Paid/Non franco		13) Compilato a Established in Etalé a Bari (IT)	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate	
23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur ZARA TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		24) Merce ricevuta Goods received Marchandises reçues Orario di ingresso Arrival time Heure d'arrivée Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée Luogo Place on Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	